2) Arch Chemicals, Inc., Arch Timber Protection Ltd, Rhodia UK Ltd, Sumitomo Chemical (UK) plc och Troy Chemical Co. BV ska bära sina egna rättegångskostnader och ersätta Europeiska kommissionens rättegångskostnader, inbegripet de kostnader som åsamkats Sumitomo Chemical (UK) plc med anledning av ett förfarande om interimistiska åtgärder.

3) Europaparlamentet, Europeiska unionens råd, Konungariket Nederländerna och European Chemical Industry Council (CEFIC) ska bära sina egna rättegångskostnader.

Tribunalens dom (andra avdelningen) av den 20 september 2011 — Arch Chemicals m.fl. mot kommissionen

(förenade målen T-400/04, T-402/04–T-404/04)

”Hälsovillkor — Utsläppande av biocidprodukter på marknaden — Kartläggning av verksamma ämnen på marknaden — Beslut att inte ändra vissa bestämmelser i regleringen — Passivitetstalan — Skyldighet att vidta åtgärder — Talan om ogiltigförklaring — Sökanden inte personligt berörd — Avvisning”

1. *Passivitetstalan — Unionsdomstolens behörighet — Åläggande riktat till en institution — Otillåtlighet — Begäran om fastställelse av olaglig underlåtelse — Upptagande till sakprövning (Artikel 232 andra stycket EG) (se punkt 40)*

2. *Passivitetstalan — Kommissionens skyldighet att vidta åtgärder — Skäliga frister för att besvara en anmodan att vidta åtgärder — Rättsstridiga bestämmelser i unionsrätten — Kommissionens skyldighet att ändra dem — Föreligger inte — Skyldighet som inte följer av någon allmän unionsrättslig princip eller bestämmelse (Artiklarna 211 EG och 232 EG) (se punkterna 57, 59, 60 och 65–67)*

3. *Talan om ogiltigförklaring — Talan mot ett beslut att inte återkalla eller ändra en tidigare rättsakt — Upptagande till sakprövning bedöms mot bakgrund av möjligheten att angripa rättsakten i fråga (Artikel 230 EG) (se punkterna 79 och 86)*

Saken

Å ena sidan, yrkande i första hand om att tribunalen ska fastställa att kommissionen rättsstridigt har underlåtit att ändra vissa bestämmelser i kommissionens förordning (EG) nr 1896/2000 av den 7 september 2000 om första fasen av det program som avses i artikel 16.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG om biocidprodukter (EGT L 228, s. 6) och i kommissionens förordning (EG) nr 2032/2003 av den 4 november 2003 om andra fasen av det tioåriga arbetsprogram som avses i artikel 16.2 i direktiv 98/8/EG och om ändring av förordning nr 1896/2000 (EGT L 307, s. 1), och yrkande i andra hand om ogiltigförklaring av kommissionens skrivelse av den 20 juli 2004 i vilken sökandens begäran avslogs. Å andra sidan, yrkande i första hand om att tribunalen ska förplikta kommissionen att ersätta den skada som sökandena åsamkats genom att kommissionen underlät att agera, och yrkande i andra hand om att tribunalen ska förplikta kommissionen att ersätta den skada som sökandena åsamkats genom kommissionens skrivelse av den 20 juli 2004.

Domslut

1) Talan ogillas.

2) Arch Chemicals, Inc., Arch Timber Protection Ltd, Rhodia UK Ltd, Sumitomo Chemical (UK) plc och Troy Chemical Co. BV ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Europeiska kommissionens rättegångskostnader.